



ДЕЙВ: бро

В самом сердце столицы Королевства Троллей, в полуметре друг от друга на диване сидят Дейв и Каркат. Сегодня, как и всегда, живописный день, однако шторы в улье Карката наглухо задёрнуты. В этом заключается один из компромиссов их совместной жизни: Дейв мирится с неевклидовой троллей архитектурой и странными социальными устоями, а Каркат корректирует свой распорядок дня так, чтобы, в теории, иметь возможность видеть солнце.

ДЕЙВ: бро ты должен заценить это

Каркат наклоняется вперёд, жуя жуков в шоколаде. Он, кажется, полностью поглощён тем, на что сейчас смотрит. Свечение, исходящее от экрана телевизора, подчёркивает тёмные мешки у него под глазами. Дейв тянется к скрюченному Каркату и легонько тыкает его в щёку. Тот моментально выпрямляется.

КАРКАТ: НЕ СЕЙЧАС, ДЕЙВ. ПО ТЕЛЕВИЗОРУ СНОВА ПОКАЗЫВАЮТ ЗАДНИЦУ ДЖЕЙКА.

ДЕЙВ: хватит пялиться на задницу джейка это важно

КАРКАТ: КТО ТЫ, БЛЯТЬ, ТАКОЙ, ЧТОБЫ ГОВОРИТЬ МНЕ, НА ЧЬЮ ЗАДНИЦУ Я НЕ ДОЛЖЕН ПЯЛИТЬСЯ.

КАРКАТ: ПОСМОТРИ. ОНА БУКВАЛЬНО ЗАВОРАЖИВАЕТ.

КАРКАТ: ТО ЕСТЬ, НЕ В СЕКСУАЛЬНОМ СМЫСЛЕ, САМО СОБОЙ.

ДЕЙВ: ну конечно

Дейв бросает усталый взгляд на телевизор, где Джейк Инглиш бесстыдно демонстрирует перед живой аудиторией, безусловно, лучшую часть своего тела. Типичная часть их с Дирком шоу *ГРОХОТ НА ТЫКВЕННОМ ПОЛЕ** — шизофренической помеси рэп-батла и робо-реслинга, которую Роуз однажды охарактеризовала как “эксплуататорский, практически дадаистический пиздец из перифрастической претенциозности и потного гомоэротического подтекста”. Джейк сам придумал название передачи, которое Дирку совершенно не пришлось по душе. Тем не менее, не успел он настоять на другом варианте, как Джейк уже запостил онлайн-опрос, противопоставив свою идею “Какой-то отстойной идее дирка”. Нет нужды упоминать, что второй пункт оказался намного менее популярен.

Каркат несколько беспомощно указывает на телетрансляцию представления.

КАРКАТ: ДЕЛО В ТОМ, ЧТО ЭТУ ПРОГРАММУ ПОСТАВИЛИ В СЕТКУ ВЕЩАНИЯ.

КАРКАТ: Я НЕ СРАЗУ ЭТО ЗАМЕТИЛ, ТАК КАК У МЕНЯ НЕТ ПРИВЫЧКИ СИДЕТЬ, КАК ПРИКЛЕЕННЫЙ, ПЯЛЯСЬ НА ТРАНСЛЯЦИЮ ХУЁВО АДАПТИРОВАННОГО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО МУСОРА О ГЛАДИАТОРАХ.

КАРКАТ: ОНА ПИЗДЕЦ КАКАЯ СОПЛИВАЯ. ЕДВА ЛИ ЕЁ ВООБЩЕ ПЫТАЮТСЯ СДЕЛАТЬ РЕАЛИСТИЧНОЙ. ДЕЙВ, Я СЧИТАЮ СЕБЯ КОСМОПОЛИТОМ. ОБРАЗОВАННОЙ ЛИЧНОСТЬЮ? НО, КАК КОРЕННОЙ АЛЬТЕРНИАНЕЦ, Я, БЛЯТЬ, ГЛУБОКО ОСКОРБЛЁН ЭТИМ СЛАЩАВЫМ ВЫСЕРОМ.

КАРКАТ: И ЧЕМ ДОЛЬШЕ Я СМОТРУ, ТЕМ ТРУДНЕЕ МНЕ НЕ ОБРАЩАТЬ ВНИМАНИЕ НА РАЗВРАЩАЮЩИЙ ФОКУС КАМЕРЫ, ДЕМОСТРИРУЮЩИЙ ЗРИТЕЛЯМ ПЫШНЫЕ ЯГОДИЦЫ ЭТОГО МАЛЬЧИШКИ.

КАРКАТ: НЕ СКАЗАЛ БЫ, ЧТО ВИНЮ ИХ, НАВЕРНО??? ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ, ЭТО ПОКАЗЫВАЕТ ИХ ОСВЕДОМЛЁННОСТЬ О ТОМ, ЗА ЧТО ИМ ПЛАТЯТ ДЕНЬГИ, ПОТОМУ КАК ДЕЛО УЖ ТОЧНО, БЛЯТЬ, НЕ В КАЧЕСТВЕ СЛЭМ-ПОЭЗИИ.

ДЕЙВ: ок кого вообще это дерьмо волнует

ДЕЙВ: хотя мне приятно слышать что ты подмечаешь экономическую сторону передачи учитывая что это касается темы предстоящего разговора но об этом позже

КАРКАТ: КАСАЕТСЯ ЁБАНОГО ЧЕГО?

КАРКАТ: У МЕНЯ НЕТ ВРЕМЕНИ НА ТВОЁ "ЗАЦЕНИ-КА НОВЫЕ МЕМЫ", ДЕЙВ. ТЫ СЕЙЧАС ОПАСНО БЛИЗОК К СОКРАЩЕНИЮ ВРЕМЕНИ МОЕГО БЕСЦЕННОГО ДОСУГА.

ДЕЙВ: досуга

ДЕЙВ: да ты только этим весь день и занимаешься

ДЕЙВ: кстати это не меммы тут кое что поважнее

КАРКАТ: ОХ, ПРОСТИТЕ МЕНЯ, МИСТЕР ШИЛО В ЖОПЕ. НО ЧТО ЖЕ МОЖЕТ БЫТЬ ВАЖНЕЕ, ЧЕМ СВЕЖЕНЬКИЕ МЕМЫ?

КАРКАТ: ЭТО ШУТКА, ЧТОБ ТЫ ЗНАЛ. А ТЕПЕРЬ ОТВЯНЬ.

ДЕЙВ: джейн баллотируется в президенты

КАРКАТ: КАКОГО ХЕРА?

Дейв подсаживается поближе, чтобы они вдвоём смогли прочитать новости с телефона. Каркат наклоняет голову в сторону, желая получше рассмотреть текст, пока не стукнется о плечо Дейва.

ДЕЙВ: получил уведомление только что

КАРКАТ: ХОЧЕШЬ СКАЗАТЬ, В ПРЕЗИДЕНТЫ ЗЕМЛИ С?

ДЕЙВ: да

КАРКАТ: НАХЕР ЕЙ ЭТО ВООБЩЕ НАДО?

ДЕЙВ: без понятия может потому что крокер у нас дамочка амбициозная

КАРКАТ: ЗВУЧИТ КАК ПОЛНЕЙШИЙ ПИЗДЕЦ.

ДЕЙВ: так и есть

ДЕЙВ: безусловно так

ДЕЙВ: а ещё типа

ДЕЙВ: не говори только ей что я это сказал но

ДЕЙВ: думаю она в общем то фашистка

КАРКАТ: ПОЧЕМУ Я ДОЛЖЕН ЕЙ ОБ ЭТОМ ГОВОРИТЬ?

КАРКАТ: Я НЕ МОГУ, БЛЯТЬ, ВСПОМНИТЬ ПОСЛЕДНИЙ РАЗ, КОГДА КТО-ЛИБО ИЗ НАС СВЯЗЫВАЛСЯ С ЭТОЙ ЕБАННОЙ *ДЖЕЙН*

ДЕЙВ: не я знаю

ДЕЙВ: это что то типа фигуры речи

ДЕЙВ: о а ещё она сраная ксенофобка

КАРКАТ: КОНЕЧНО ОНА КСЕНОФОВКА!

Каркат, не меня своего положения на диване, поворачивает голову и смотрит Дейву прямо в солнечные очки.

КАРКАТ: ДЕЙВ, НЕ ЗНАЮ, ЗАМЕТИЛ ЛИ ТЫ, НО

КАРКАТ: ТАКИХ ЛЮДЕЙ МНОГО??

ДЕЙВ: ага заметил

КАРКАТ: И ЕЩЁ, ЧТО ЗА ХРЕНЬ ОНА ИМЕЕТ В ВИДУ ПОД СЛОВОМ "БАЛЛОТИРОВАТЬСЯ".

КАРКАТ: ЧТО ЭТО ЗА ГАЛИМАЯ ХЕРНЯ?

КАРКАТ: ОНА БОГ. НИ ОДИН ЛЬСТИВЫЙ ИДИОТ НА ЭТОЙ ПЛАНЕТЕ НЕ БУДЕТ ГОЛОСОВАТЬ ПРОТИВ НЕЁ.

КАРКАТ: ОНА ПОБЕДИТ С ПОДАВЛЯЮЩИМ ЧИСЛОМ ГОЛОСОВ, ЕСЛИ, КОНЕЧНО, СРАЗУ НЕ ОТВАЛЬСИРУЕТ В ОФИС ЕДИНСТВЕННЫМ КАНДИДАТОМ.

ДЕЙВ: да я и не спорю

ДЕЙВ: именно поэтому мы должны её остановить

КАРКАТ: ХАХ?

КАРКАТ: ДЕЙВ, Я ВСЁ ПРАВИЛЬНО ПОНЯЛ?

КАРКАТ: ХОЧЕШЬ СКАЗАТЬ, *ТЫ* СОБИРАЕШЬСЯ ВЫСТУПИТЬ ПРОТИВ ДЖЕЙН?

Каркат смеётся громко, скептически. Утихнув, он тянется за ещё одним жуком и съедает его таким образом, чтобы Дейву было видно всё его пренебрежение к этим инсинуациям.

КАРКАТ: ТЫ СОВСЕМ ИЗ УМА ВЫЖИЛ, ЧТО ЛИ? ТЫ ХОТЬ ПРЕДСТАВЛЯЕШЬ, НАСКОЛЬКО ОНА *БОГАТА*?

ДЕЙВ: чувак мы все богаты

ДЕЙВ: мы вроде как создали эту ёбаную экономику

КАРКАТ: НУ, ДА

КАРКАТ: НО МЫ НЕ

КАРКАТ: *ПО-КРОКЕРСКИ* БОГАТЫ.

ДЕЙВ: и кстати нет

ДЕЙВ: баллотируюсь не я

ДЕЙВ: а ты

Каркат прекращает жевать своего жука и буквально выплёвывает его прямо Дейву в лицо.

КАРКАТ: Я????????????????

ДЕЙВ: да чувак

ДЕЙВ: будет шикарно

ДЕЙВ: ты идеальный кандидат для победы над ней и для демонстрации того что этой планете нужно

КАРКАТ: НЕТ, Я НЕ ПОЙДУ!

ДЕЙВ: пойдёшь

КАРКАТ: МЫ ОБСУЖДАЛИ ЭТО... СКОЛЬКО ТАМ ЛЕТ НАЗАД?

КАРКАТ: Я НЕ ЛИДЕР. И МНЕ НЕ СУЖДЕНО ИМ БЫТЬ.

КАРКАТ: ДЖЕЙН, ВОЗМОЖНО, СУЖДЕНО. ОДНАКО, СПРАВЕДЛИВОСТИ РАДИ, СОГЛАШУСЬ С ТОБОЙ, ОНА РЕДКОСТНАЯ ЗАСРАНКА.

КАРКАТ: НО Я НЕ ПРОСТО НЕ МОГУ В ОДИНОЧКУ ВЫСТУПИТЬ ПРОТИВ НЕЁ С ОППОЗИЦИОННОЙ КОМПАНИЕЙ. ГДЕ... КАК...

КАРКАТ: Я ДАЖЕ НЕ ЗНАЮ, С ЧЕГО НАЧАТЬ!

ДЕЙВ: очевидно что ты не будешь всё это в одиночку делать я помогу

ДЕЙВ: буду твоим корпоративным менеджером или главным стратегическим чуваком или не важно

ДЕЙВ: а ещё ты неправ

ДЕЙВ: у тебя на лбу написано что ты лидер и он из тебя выйдет отличным

ДЕЙВ: только не совсем тот лидер каким ты себе навоображал

ДЕЙВ: не агрессивный членоголовый завоеватель командующий "страхом и почётом"

ДЕЙВ: а простой парень который крутой и хороший и действительно заботится обо всём и все его за это любят

КАРКАТ: ЛЮДИ МЕНЯ НЕ ЛЮБЯТ!!!

ДЕЙВ: ты разбиваешь мне сердце чувак

ДЕЙВ: ща приду только стогняю в сортир и быстренько пореву

КАРКАТ: ЗАВАЛИ ЕБАЛО.

ДЕЙВ: до сих пор поражаюсь тому насколько малы твои представления о том как ты безумно популярен на этой планете

ДЕЙВ: это черт возьми очаровательно

КАРКАТ: ТЫ ОШИБАЕШЬСЯ! ВСЁ, ЧТО Я ВИЖУ ПО ТЕЛЕКУ - ЭТО ДЖЕЙК! И ДЖЕЙН В НОВОСТНЫХ ПЕРЕДАЧАХ ПРО ЕЁ ДУРАЦКИЙ БИЗНЕС, И ДИРКА, КОТОРЫЙ... СТРОИТ ИЗ СЕБЯ ХЕР ПОЙМИ ЧТО НА ПУБЛИКУ??

КАРКАТ: ТВОЮ РОЖУ Я ТОЖЕ ЧАСТО ВИЖУ, МИСТЕР СРАНЬЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ КУКЛОВОД.

КАРКАТ: ТЫ ПОЛУЧИШЬ БОЛЬШЕ ГОЛОСОВ, ЧЕМ Я, И ТЫ ПРЕКРАСНО ОБ ЭТОМ ЗНАЕШЬ. ПРОСТО СТРУСИЛ!

ДЕЙВ: ты видишь по тв столько известных людей потому что просто сам умышленно избегаешь все телеканалы тролльего королевства

ДЕЙВ: ты бесишься каждый раз когда себя по телеку видишь

ДЕЙВ: и не делай вид будто я не замечаю как быстро ты стараешься переключить канал когда замечаешь себя

КАРКАТ: НУ ДА, ВОЗМОЖНО, Я

Каркат колеблется, а затем садится обратно на диванные подушки, восстанавливая привычное расстояние, которое они с Дейвом держат между собой, исключая те моменты, когда смотрят фильмы ужасов, едят чипсы или обсуждают шесть сотен тупых вещей замеченных Каркатом в тот день, когда он отважно принял своё ежегодное решение выйти на улицу.

КАРКАТ: ВОЗМОЖНО, Я НЕ ХОЧУ БЫТЬ ЗНАМЕНИТЫМ?

КАРКАТ: И, ВОЗМОЖНО, ЭТО ХОРОШАЯ ПРИЧИНА *НЕ БАЛЛОТИРОВАТЬСЯ В ГРЁБАННЫЕ ПРЕЗИДЕНТЫ ЗЕМЛИ С*?????

КАРКАТ: НЕ ГОВОРЯ УЖЕ О САМОЙ ИДЕЕ ВЫБОРОВ, КОТОРАЯ В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ ЯВЛЯЕТСЯ ДЛЯ МЕНЯ ЕБАНУТОЙ И СТРАННОЙ, И МНЕ ВСЁ ЕЩЁ ПРИХОДИТСЯ ПРИВЫКАТЬ К МЫСЛИ О ТОМ, ЧТО ЛЮДИ МОГУТ... "ВЫБИРАТЬ" СЕБЕ БЛЯДСКИХ ПРАВИТЕЛЕЙ, А НЕ ДОЛЖНЫ ЧЕРЕЗ СИЛУ ТЕРПЕТЬ ОДНУ И ТУ ЖЕ СТАРУЮ БЕЗМОЗГЛУЮ СУКУ НА ПРОТЯЖЕНИИ НЕСКОЛЬКИХ МИЛЛИОНОВ ЛЕТ.

ДЕЙВ: ну нет лучше способа познакомить себя с демократией чем самому занять высокий пост

ДЕЙВ: чувак серьёзно ты просто разнесешь их своим тролльским избирательным блоком

ДЕЙВ: всё королевство будет голосовать за тебя

ДЕЙВ: они будут взбудоражены когда услышат что троллю хватило смелости бросить вызов джейн, одной из их героев

ДЕЙВ: и начистоту только между нами

ДЕЙВ: джейн это...

ДЕЙВ: как бы помягче

КАРКАТ: ЧТО.

ДЕЙВ: ок пусть я буду тем кто скажет это

ДЕЙВ: её политика будет просто пиздец какой катастрофой для экономики

КАРКАТ: ...

ДЕЙВ: думаю я должен признаться

ДЕЙВ: это немного

ДЕЙВ: личное для меня

ДЕЙВ: это

КАРКАТ: ЧТО ТЫ НЕСЁШЬ, ДЕЙВ.

ДЕЙВ: это из-за обамы

Каркат очень медленно поднимает правую ладонь и со всей силы объединяет её со своим лицом.

ДЕЙВ: у него даже не было шанса проявить себя

ДЕЙВ: он дал присягу и это было круто и всё шло великолепно а затем

ДЕЙВ: все умерли пару месяцев спустя из-за метеоров

ДЕЙВ: чувак только успел разгореться... так грустно

ДЕЙВ: хотел бы я знать поправил ли бы он экономическую ситуацию

ДЕЙВ: бьюсь об заклад поправил бы

КАРКАТ: ДЕЙВ, Я КОНЕЧНО ГОРЮ ЖЕЛАНИЕМ ДОСЛУШАТЬ ОЧЕРЕДНУЮ ЧАСТЬ ТВОЕГО ИМПРОВИЗИРОВАННОГО ФАНФИКА ПРО ОБАМУ.

КАРКАТ: НО У ТЕБЯ РАЗВЕ УЖЕ НЕТ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ О ТОМ, КАК БЫ ПРОШЕЛ ЕГО ПРЕЗИДЕНТСКИЙ СРОК?

КАРКАТ: Я К ТОМУ, ЧТО РАЗВЕ ОН НЕ БЫЛ ПРЕЗИДЕНТОМ В ТОЙ ЖЕ ЛИНИИ ВРЕМЕНИ, В КОТОРОЙ РОСЛА ДЖЕЙН?

ДЕЙВ: оу

ДЕЙВ: да

ДЕЙВ: то есть да я об этом конечно знаю

ДЕЙВ: мне просто не очень нравится думать об этой линии времени

ДЕЙВ: она не совсем ощущается как ну

ДЕЙВ: канон?

КАРКАТ: ЭТО ЖЕ ТАМ ПАРОЧКА КЛОУНОВ ЗАХВАТИЛА МИР ИЛИ ВРОДЕ ТОГО?

ДЕЙВ: не хочу об этом говорить

ДЕЙВ: суть в том

ДЕЙВ: что в мире который имел большее значение то есть

ДЕЙВ: в том мире к которому принадлежал я могло появиться

реальное будущее

ДЕЙВ: не связанное с метеорами или рыбными диктаторшами и там бы политическая обстановка в америке не превратилась бы в кошмарную ежедневную шутку

ДЕЙВ: до сих пор задаюсь вопросом что было бы

ДЕЙВ: если бы мистер О спас нас всех

ДЕЙВ: но вместо этого он видимо умер

ДЕЙВ: или может нет... может быть в белом доме был аварийный люк который привёл его к собственной секретной президентской сессии sburb'a

ДЕЙВ: что если он просто прохлаждается сейчас где то там

КАРКАТ: ДЕЙВ, Я ДУМАЛ, МЫ ПРЕКРАТИЛИ МУСОЛИТЬ ТЕОРИЮ О "СЕКРЕТНОЙ СЕССИИ SBURB'A ОБАМЫ" УЖЕ ДОСТАТОЧНО ДАВНО.

ДЕЙВ: знаю знаю

ДЕЙВ: так к слову сказал вот и всё

КАРКАТ: ЭТО КРАСИВАЯ СКАЗКА! Я, БЛЯТЬ, УЖЕ ПОНЯЛ.

ДЕЙВ: и да вероятнее всего он просто помер

ДЕЙВ: но возможно это не было напрасно

ДЕЙВ: что если он умер за наши грехи или типа того

КАРКАТ: ХМ! ЗВУЧИТ ПИЗДЕЦ КАК БЕССМЫСЛЕННО.

ДЕЙВ: да

ДЕЙВ: но я к тому а что если он

ДЕЙВ: если он возродился

КАРКАТ: ДА, ПРО ТВОИ ХЭДКАНОНЫ НА БОГОУРОВНЕВОГО ОБАМУ МЫ ТОЖЕ ГОВОРИЛИ.

ДЕЙВ: не типа

ДЕЙВ: возродился в тебе

ДЕЙВ: метафорически

ДЕЙВ: ты можешь стать тем величайшим президентом каким у него так и не было шанса стать

ДЕЙВ: ты дашь людям надежду и прочую херь

ДЕЙВ: ты вдохновишь троллей на всей земле с

ДЕЙВ: или возможно даже жителей других не человеческих королевств

ДЕЙВ: покажешь им что любой может быть президентом

ДЕЙВ: прервать бесконечный поток богатеньких людишек считающих что лучше других знают что всем надо

КАРКАТ: ДЕЙВ, Я НЕ СОВСЕМ УВЕРЕН, ЧТО ЛЮБОЙ *МОГ БЫ* СТАТЬ ПРЕЗИДЕНТОМ.

КАРКАТ: МНЕ ВСЕГДА КАЗАЛОСЬ, ЧТО ЛЮДИ ПО СВОЕЙ ПРИРОДЕ БОЛЕЕ АМБИЦИОЗНЫ, И ПОТОМУ ИМЕННО ОНИ СФОРМИРОВАЛИ НЫНЕШНЮЮ СТРУКТУРУ ВЛАСТИ ЗА НЕСКОЛЬКО ПОСЛЕДНИХ ТЫСЯЧЕЛЕТИЙ.

КАРКАТ: В СМЫСЛЕ, Я НЕ ЭКСПЕРТ В КСЕНОПСИХОЛОГИИ, НО ПОЧЕМУ-ТО МНЕ ТРУДНО ПРЕДСТАВИТЬ, ЧТО КАКАЯ-НИБУДЬ СРАНАЯ САЛАМАНДРА НАПЯЛИТ СВОЮ ПОМЯТУЮ ШЛЯПУ И ПОЙДЁТ ИЗБИРАТЬСЯ В ПРЕЗИДЕНТЫ ЗЕМЛИ С.

КАРКАТ: НУ ИЛИ ПАНЦИРНИК, БЕЗ РАЗНИЦЫ.

КАРКАТ: ОНИ НЕ ТАК АМБИЦИОЗНЫ, КАКИМИ ТЫ ИХ МНИШЬ, ДЕЙВ.

КАРКАТ: ОНИ СКОРЕЕ ПОХОЖИ НА ОГРОМНОЕ СТАДО ШЕРСТЯНЫХ ЗВЕРЕЙ.

ДЕЙВ: каркат отбрось стереотипы

ДЕЙВ: вспомни мэра

ДЕЙВ: вспомни как однажды давным давно он собрал армию и восстал против злого короля

КАРКАТ: А, ДА.

КАРКАТ: ВСЕГДА ЗАБЫВАЮ, ЧТО ОН ЭТО СДЕЛАЛ.

КАРКАТ: АЖ ДУХ ЗАХВАТЫВАЕТ, СЕРЬЁЗНО.

КАРКАТ: ВОТ ЖЕ БЛИН, Я СКУЧАЮ ПО МЭРУ.

ДЕЙВ: я тоже

Дейв и Каркат вдвоём выдерживают минуту молчания — хрупкую и трепетную паузу, наполненную глубочайшим уважением к, возможно, самому чистому и великому существу, что когда-либо появлялось в Пространстве Парадоксов. Дейв утешающе похлопывает Карката по колену, а тот издаёт дрожащий вздох, наполненный скорбью и воспоминаниями.

Нарушая это трепетное молчание, Дейв произносит:

ДЕЙВ: думаю он был бы обеими руками за мою идею

ДЕЙВ: он любил демократию

КАРКАТ: НИХЕРА ПОДОБНОГО, ОН БЫЛ ГРЁБАНЫМ МЭРОМ.

ДЕЙВ: я к тому что забудь о ящерицах и шахматных ребятах на секунду

ДЕЙВ: просто представь сколько всего полезного ты сможешь сделать для тролльеого королевства

ДЕЙВ: и было б круто если бы именно ты говорил от лица всех троллей о всей несправедливости которую учиняет джейн

КАРКАТ: КАКОЙ НЕСПРАВЕДЛИВОСТИ.

ДЕЙВ: чувак серьёзно

ДЕЙВ: я прям не знаю с чего начать

ДЕЙВ: знаешь земля с изначально должна была стать чертовски спокойным местом для жизни но здесь стало происходить какое то дерьмо и это реально жутко

ДЕЙВ: вся эта бредятинна с "регулированием популяции" происходящая практически с того момента как мы основали цивилизацию и переместились в будущее

ДЕЙВ: когда задумываешься о долгосрочных последствиях всего этого становится пиздецки стрёмно

ДЕЙВ: типа правительство несет ответственность за размножение троллей посредством клонирования

ДЕЙВ: правительство которое ну так уж сложилось что состояло преимущественно из людей большую часть времени?

ДЕЙВ: на первый взгляд в этом был смысл ну пока не было матери личинки необходимой для продолжения рода и длительного увеличения популяции

ДЕЙВ: пока канайя не вернулась и не вырастила личинку и наверное система "естественного размножения" в теории должна была заработать но

ДЕЙВ: за несколько веков всего этого дерьма этот странный политический дисбаланс типа

ДЕЙВ: устоялся??

Голос Дейва пропитан реальной заботой и энтузиазмом. Каркат, забыв о своём типичном образе возмущённого крикуна, замирает на каждом слове.

ДЕЙВ: и как только роуз и канайя наштамповали ещё дохрена в выводковых пещерах думаю всем начало казаться что проблема решена

ДЕЙВ: вернулись Старые Добрые Тролли или типа того

ДЕЙВ: но ты реально думаешь что королевство людей просто будет сидеть сложа руки позволяя троллям бесконтрольно размножаться и заселять землю с

ДЕЙВ: позволит возвести ещё одну альтернианскую империю

ДЕЙВ: ребята то историю не забыли

ДЕЙВ: они знают и о снисхождении и о насилии и о гемоспектре и о прочей жерне

ДЕЙВ: они до уссачки боятся даже малейшей возможности того что тролли на всей планете станут неуправляемыми

КАРКАТ: ДЕЙВ, Я И ТАК ВСЁ ЭТО ЗНАЮ.

КАРКАТ: ВООБЩЕ-ТО, *ТЫ* ЗНАЕШЬ ВСЁ ЭТО, ПОТОМУ ЧТО СЛУШАЛ МОИ РАЗГОВОРЫ С КАНАЙЕЙ ПО ТЫСЯЧЕ РАЗ.

КАРКАТ: И, ЕСЛИ ЧЕСТНО, Я СТАРАЮСЬ ОБ ЭТОМ ВООБЩЕ НЕ ДУМАТЬ,
ЧТОБЫ КРЫШЕЙ НЕ ПОЕХАТЬ!

ДЕЙВ: ну так может пришло время снова об этом задуматься

ДЕЙВ: бро сам знаешь сидеть на жопе ровно перед лицом угнетателей
всё равно что встать на их сторону

КАРКАТ: АРГХ.

ДЕЙВ: ты правда думаешь что при правлении крокер не вступит в
силу план по урегулированию популяции троллей?

ДЕЙВ: она точно знает чего её избиратели хотят

ДЕЙВ: уже вижу как по свистку полетят сообщения в прессе о том
что не будет при ней такого дерьма

ДЕЙВ: и серьёзно чел

ДЕЙВ: по крайней мере и я правда хочу сказать КРАЙНЕЙ

ДЕЙВ: пожалуйста

ДЕЙВ: ради всего святого

ДЕЙВ: подумай об экономике

КАРКАТ: АРРРГХ!!!!

Всплеск эмоций — это всё, чем Каркат может снять закипающее внутри него напряжение, вызванное страстным призывом Дейва. Этот ублюдок только что в самом деле сказал ему подумать об экономике.

ДЕЙВ: джейн имеет репутацию шикарного бизнесмена но на самом деле
она просто отстой

ДЕЙВ: она видимо вообще не догоняет как сильно статус бога помог
ей стать крупным триллионером

ДЕЙВ: думаю она считает что причиной всему её деловая хватка но
скорее всего она на самом деле плохо соображает в том с чем имеет
дело

ДЕЙВ: лошары и тут и там весь день как ошпаренные носятся чтоб
нагрести ей денег

ДЕЙВ: ясен пень она доит свой кредитный бизнес чтоб набить себе
цену на предстоящих выборах

ДЕЙВ: возможно политик из неё выйдет получше чем бизнеследи
руководство которой описать можно не иначе как

ДЕЙВ: зловещий пиздец? то есть

ДЕЙВ: не пойми меня неправильно она это тщательно скрывает

ДЕЙВ: а пока это сильно в глаза не бросится ничто не убавит её
шансы

ДЕЙВ: но она БЕСЧЕЛОВЕЧНО расправится с кошельками вот увидишь

КАРКАТ: НЕ МОГУ, БЛЯТЬ, В ЭТО ПОВЕРИТЬ.

ДЕЙВ: она не знает всех тех нюансов бюджетной политики что знаю я

ДЕЙВ: о моих навыках в этом вопросе херовы легенды ходят

ДЕЙВ: как то раз я манипулировал фондовым рынком чтобы взять под
контроль большую часть валюты всей планеты

ДЕЙВ: правда та экономика была построена лоботомированными рептилиями но не суть

ДЕЙВ: погода это прозвучало довольно по-спесишистски извиняюсь

ДЕЙВ: дело в том что я хоть понимал что делаю

ДЕЙВ: а что думаешь произойдёт когда джейн возьмёт и приведёт экономику к краху

КАРКАТ: Я...

КАРКАТ: Я НЕ ЗНАЮ???

ДЕЙВ: всё обратится в прах

КАРКАТ: В САМОМ ДЕЛЕ?!

ДЕЙВ: ну

ДЕЙВ: хрен его знает

ДЕЙВ: ок я надеюсь такого дерьма не случится и нам не придётся смотреть на то как черепахи и нищие шахматные парни в рванье стоят в очереди за хлебом или ещё чём

ДЕЙВ: такова природа основанных на алхимии пост-дефицитных экономик, депрессии у них обычно довольно мягкие

ДЕЙВ: однако она всё ещё будет на плохом уровне

ДЕЙВ: а здоровая экономика это пиздец как ВАЖНО

ДЕЙВ: хотя бы для того чтобы обеспечить защиту социальной среды для тех кто пиздецки богат как мы

КАРКАТ: МЫСЛИ ВСЛУХ. ДАВАЙ ПОДБЕРЁМ ЧТО-НИБУДЬ ДРУГОЕ ДЛЯ ПРЕДВЫБОРНОГО ЛОЗУНГА, ХОРОШО?

ДЕЙВ: ага

ДЕЙВ: но смысл в том

ДЕЙВ: что я думаю

ДЕЙВ: она сосёт и президентом ей не быть конец истории

ДЕЙВ: тебе вообще не придётся думать обо всей этой экономической хероборе я сделаю всё для тебя сам

ДЕЙВ: буду как министр финансов или вроде того

ДЕЙВ: просто прошу скажи что ты сделаешь это

ДЕЙВ: сделаешь ради троллей ради экономики и ради мэра

ДЕЙВ: но самое главное

ДЕЙВ: (всхлип)

Дейв стирает невидимую слезу под оправой своих очков.

ДЕЙВ: сделаешь это ради обамы

КАРКАТ: ДЕЙВ, ТВОЮ Ж МАТЬ.

КАРКАТ: МЕНЯ В ДУШЕ НЕ ЕБЁТ ВСЯ ЭТА ПОЛИТИКА, И УЖЕ ДАВНО НЕ ЕБЁТ ЛИДЕРСТВО, НО, ДУМАЮ, ТЫ И ТАК ОБ ЭТОМ ЗНАЕШЬ.

КАРКАТ: ПЛЕВАТЬ Я ХОТЕЛ НА ЭТУ ЭКОНОМИКУ, И ХОТЯ, Я УВЕРЕН, ЭТОТ ОБАМА БЫЛ ОТЛИЧНЫМ ПАРНЕМ, ПЛЕВАТЬ И НА НЕГО ТОЖЕ.

КАРКАТ: НО...

КАРКАТ: МНЕ НЕ ПЛЕВАТЬ НА ТЕБЯ.

Дейв улыбается.

КАРКАТ: ИТАК.

КАРКАТ: Я СДЕЛАЮ ЭТО.

КАРКАТ: ПОЧЕМУ БЫ И НЕТ.

ДЕЙВ: класс!

ДЕЙВ: оу да

ДЕЙВ: ты об этом не пожалеешь всё будет просто улётно

ДЕЙВ: думаю мы с тобой на пару отлично выстрелим

ДЕЙВ: вместе с моей политической смекалкой гениальностью по части экономики и чрезмерной склонностью к диверсионным антиправительственным рассылкам и пропаганде и с твоим пиздец каким громким голосом...

КАРКАТ: ЧЕГО БЛЯТЬ

ДЕЙВ: эм ну ещё с твоей харизмой и ответственностью и всем таким

КАРКАТ: ДА.

КАРКАТ: ВОЗМОЖНО ТЫ ПРАВ...

КАРКАТ: Я БОЛЕЕ ЧЕМ УВЕРЕН, ЧТО СМОГУ СДЕЛАТЬ ВИД, БУДТО ЭТО ВСЁ У МЕНЯ ЕСТЬ.

ДЕЙВ: о а ещё

ДЕЙВ: у тебя реально необычайная скромность

КАРКАТ: ОБЫЧНО Я ПРЕДПОЧИТАЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТЕРМИН "САМОБИЧЕВАНИЕ".

ДЕЙВ: ок давай попробуем воздержаться и от этой фразы в предвыборной кампании

КАРКАТ: УЖЕ ЗВУЧИТ КАК СПЛОШНОЙ ГЕМОРРОЙ.

Между ними царит молчание, достаточно долгое, чтобы звуки из телевизора стали привлекать внимание. Джейк, без малейшего намёка на иронию, выдаёт действительно ужасающий отрывок слэм-поэзии, включающий в себя такие выражения как *отлупцевать* и *осатанеть*. Слепяющий неоновый свет с экрана отбрасывает длинные цветные лучи на чёрные стены улья и отражается от гравюры Дейва "наименее психологически раскрытый эпизод КБиТД". Каркат вздыхает и потирает между рогами.

КАРКАТ: А МОЖЕТ Я ПРОСТО

КАРКАТ: ПОЧИТАЮ КАКУЮ-НИБУДЬ БРЕДЯТИНУ, КОТОРУЮ ТЫ ДЛЯ МЕНЯ НАПИШЕШЬ?

ДЕЙВ: ага такого добра у тебя будет навалом конечно

Дейв хватает свой планшет с полки. Он поворачивается и направляет стилус прямо на Карката. Движения его рук выглядят отточенными и решительными, невзирая на то, что он уже давно не пользовался мечом.

ДЕЙВ: но ты должен вести себя естественно и говорить от всего сердца и всё такое
ДЕЙВ: просто типа
ДЕЙВ: говори со своими людьми
ДЕЙВ: обо всех тех вещах что их волнуют
КАРКАТ: "МОИМИ ЛЮДЬМИ"?
КАРКАТ: ТЫ ИМЕЕШЬ В ВИДУ ТРОЛЛЯМИ??
ДЕЙВ: ох
ДЕЙВ: да думаю это звучит хреново прости
ДЕЙВ: но да так точно
ДЕЙВ: троллями
ДЕЙВ: это будет твоей основой так что тебе нужно воодушевить их
ДЕЙВ: вдохновить
ДЕЙВ: не думаю что тебе нужны всякие напыщенные речи чтобы выглядеть естественно
КАРКАТ: НУ, ЕСЛИ ТЫ ТАК СЧИТАЕШЬ.
КАРКАТ: И ЧТО МЫ ТЕПЕРЬ ДОЛЖНЫ.. ДЕЛАТЬ?
КАРКАТ: В СМЫСЛЕ, ДАЛЬШЕ?

Дейв плюхается на холодный каменный пол и жестом просит Карката к нему присоединиться. Он водит по планшету пальцем и тычет стилусом в экран. Каркат ложится на живот, прижимая ладони к подбородку, чтобы лучше видеть, как Дейв пишет политические планы прямо в наидерьмовейшей программе для рисования.

ДЕЙВ: время обсудить стратегию
ДЕЙВ: нам необходимо получить так много значимой поддержки как только сможем
ДЕЙВ: но нам нужно для начала э
ДЕЙВ: выяснить наш "круг доверенных лиц"
КАРКАТ: ЧЕГО?
ДЕЙВ: то есть кто из наших друзей будет на нашей стороне а кто встанет на сторону джейн
ДЕЙВ: в общем то мы все в некотором роде популярны и знамениты по всей земле
ДЕЙВ: некоторые оказывают большее влияние на определённые королевства чем другие
ДЕЙВ: потому то их участие может изменить ход выборов в пользу любой из сторон
КАРКАТ: ОХ, ЗАМЕЧАТЕЛЬНО.
КАРКАТ: В ИТОГЕ ВСЁ СВОДИТСЯ К ТОМУ, СКОЛЬКИМ ЛЮДЯМ Я НРАВЛЮСЬ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ДЖЕЙН?
КАРКАТ: НАМ ПИЗДЕЦ.
ДЕЙВ: ну не спеши
ДЕЙВ: давай подумаем

ДЕЙВ: у тебя уже есть поддержка от всего тролльеого королевства и от канайи

ДЕЙВ: скорее всего она будет на твоей стороне

ДЕЙВ: дирк к сожалению наверняка будет за джейн

ДЕЙВ: но дальше у нас все свободны

ДЕЙВ: рокси и каллиопа вероятнее всего будут нейтральны

ДЕЙВ: но у них на стороне куча панцирников так что было бы неплохо перетянуть их к нам

ДЕЙВ: роуз по началу будет претендовать на нейтралитет но держу пари жена уговорит её встать на нашу сторону

ДЕЙВ: а если у нас будет роуз то и рокси уговорить большой проблемой не будет

ДЕЙВ: что касается джейд...

КАРКАТ: ...

Они смотрят друг на друга. Каркат вздыхает, а Дейв медленно постукивает по экрану планшета стилусом, выводя отрывистые линии.

ДЕЙВ: уж

ДЕЙВ: думаю не совру если скажу что она будет за нас

КАРКАТ: АГА

ДЕЙВ: возможно даже чересчур

КАРКАТ: ЭМ, ДА

КАРКАТ: Я НЕ СОБИРАЛСЯ ГОВОРИТЬ ОБ ЭТОМ, НО ДА, Я ПОНЯЛ, К ЧЕМУ ТЫ КЛОНИШЬ.

ДЕЙВ: мы конечно же хотим её помощи и её одобрение будет многое значить но

ДЕЙВ: думаю нам придётся разобраться с типа

ДЕЙВ: иерархией в предвыборной кампании

ДЕЙВ: и поддерживать её организованной с дисциплиной и чётко отведёнными ролями

ДЕЙВ: не позволять ээ

ДЕЙВ: личному дерьму?

ДЕЙВ: размывать эти границы

КАРКАТ: ДУМАЮ, МЫ ПОНЯЛИ ДРУГ ДРУГА, ДЕЙВ.

ДЕЙВ: ок отлично

ДЕЙВ: короче вопрос с джейд мы оставим на потом

ДЕЙВ: ээ давай посмотрим кто там ещё остался

КАРКАТ: ЭГБЕРТ?

ДЕЙВ: в точку

ДЕЙВ: джона должно быть легко убедить но я хз сколько ещё будет длиться этот его поход

ДЕЙВ: нихрена не ясно как долго он провозится на той "миссии" о которой говорила роуз

КАРКАТ: ЧТО? ЧТО ЗА МИССИЯ?

ДЕЙВ: без понятия она дофига скрывает это

ДЕЙВ: взяла с меня слово держать язык за зубами до нужного момента когда бы он ни наступил

ДЕЙВ: так или иначе его одобрение будет иметь большое значение для королевства спутников

КАРКАТ: ЭТО БЫЛО БЫ МОЩНО.

КАРКАТ: РАЗВЕ ТАМ НЕ ПРОЖИВАЕТ ГДЕ-ТО

КАРКАТ: 100 БИЛЛИОНОВ ЭТИХ УБЛЮДКОВ?

КАРКАТ: ТАКОГО КОЛИЧЕСТВА ГОЛОСОВ ДОЛЖНО ГАРАНТИРОВАННО ХВАТИТЬ ДЛЯ ПОБЕДЫ.

ДЕЙВ: ну не у них народу не НАСТОЛЬКО много но да это самое густонаселённое королевство

ДЕЙВ: заманивание их на нашу сторону очень бы помогло но этого будет недостаточно чтобы разобраться со всей этой фигнёй

ДЕЙВ: спутники живут в других королевствах целыми толпами но из-за недобросовестного джерримендеринга вероятно начнётся пиздец с использованием политики подавления избирателей и принятия "уравновешивающих" мер с учётом их смехотворных темпов роста численности населения из за которого их избирательная сила на душу населения будет просто ничтожной

ДЕЙВ: ещё явку у них обеспечить будет трудно

ДЕЙВ: это может шокировать но легионы легко отвлекающихся несведущих амфибий которых больше заботит поедание жуков и выращивание треклятых грибов не самая политически мотивированная часть населения

ДЕЙВ: так что если хотим затащить их на избирательные участки надо их РЕАЛЬНО взбудоражить

КАРКАТ: ОК.

КАРКАТ: ДУМАЮ В ЭТОМ ВОПРОСЕ МНЕ ПРИДЁТСЯ ДОВЕРИТЬСЯ ТВОЕМУ ОПЫТУ, ИБО Я В ДУШЕ НЕ ЕБУ, КАК МОЖНО ВОДУШЕВИТЬ БЕЗМОЗГЛУЮ ЯЩЕРИЦУ.

ДЕЙВ: да вообще

ДЕЙВ: я тоже без понятия

ДЕЙВ: но это подводит нас к джейку

Будто в ответ на его слова задница Джейка изгибается на экране. Каркат не может не посматривать на неё краем глаза.

КАРКАТ: ОХ БЛЯ.

ДЕЙВ: нет это важно

ДЕЙВ: джейк у нас как тёмная лошадка

ДЕЙВ: я уверен одной только его поддержки вполне хватит

ДЕЙВ: он может перейти на любую сторону в том числе и просто забить на всё и остаться "аполитичным"

ДЕЙВ: так что нам нужно действовать осторожнее когда решим обратиться к нему

ДЕЙВ: джейк единственный из нас дико популярен во всех четырёх королевствах

КАРКАТ: НУ, С ЭТИМ НЕ ПОСПОРИШЬ.

ДЕЙВ: ага так что поддержка от него будет просто грандиозной

ДЕЙВ: серьёзно одной только рекламы в которой он будет делать ту его жерню с двумя пистолетами и подмигиванием и с надписью "ГОЛОСУЙ ЗА КАРКАТА" может хватить для победы

ДЕЙВ: нужно лишь заставить этого переменчивого засранца согласиться но это может быть непросто

ДЕЙВ: и я серьёзно буду в шоке если узнаю о том что джейн ещё не начала умолять его о поддержке

ДЕЙВ: быть не может чтобы она не понимала насколько ставки высоки

КАРКАТ: ЧТО Ж...

КАРКАТ: ВСЁ СВОДИТСЯ К ДЖЕЙКОСТАВКЕ.

ДЕЙВ: более того

ДЕЙВ: к джейкоставке 2.0

КАРКАТ: ЧТО

КАРКАТ: КОГДА БЫЛА 1.0?

КАРКАТ: ЧТО ТОГДА ПРОИЗОШЛО?

ДЕЙВ: ох это типа

ДЕЙВ: целая история

КАРКАТ: ЭТО ОЧЕРЕДНОЙ АНЕКДОТ ПРО КОМАНДУ ДЖЕЙКА, НА КОТОРЫЙ МНЕ ПЛЕВАТЬ И КОТОРЫЙ УШАМ МОИМ ЛУЧШЕ НЕ СЛЫШАТЬ?

ДЕЙВ: звучит как самое точное описание которое ты бы ему дал так что да

КАРКАТ: ТОГДА Я ДАЖЕ, БЛЯТЬ, СЛЫШАТЬ ОБ ЭТОМ НЕ ХОЧУ.

ДЕЙВ: ок

ДЕЙВ: хмм

ДЕЙВ: чёрт погоди ка

КАРКАТ: ЧТО?

Дейв достаёт телефон.

ДЕЙВ: дирк звонит

КАРКАТ: ЧТО ЕМУ, БЛЯТЬ, НАДО?

ДЕЙВ: фиг его знает он просто названивает мне время от времени и несёт жерню

ДЕЙВ: обычно вообще бессмысленную

ДЕЙВ: ну например шутит о том что я ему резко понадобился чтобы башку отрезать

КАРКАТ: ЭЭЭ???

ДЕЙВ: это вроде наша общая шутка уже много лет подряд

ДЕЙВ: надо отдать должное этот сукин сын жертвует собой ради мемасов

КАРКАТ: ТЫ ГОВОРИЛ, ОН ПОДДЕРЖИВАЕТ КРОКЕР, ВЕРНО?

ДЕЙВ: ох стопудово

ДЕЙВ: вообще без вариантов

КАРКАТ: А ТЫ НЕ ДУМАЕШЬ ЧТО ОН ПЫТАЕТСЯ...

КАРКАТ: РАЗВЕДАТЬ У НАС ЧТО-НИБУДЬ?

КАРКАТ: СОБИРАЕТ ИНФОРМАЦИЮ, НАПРИМЕР?

ДЕЙВ: он ещё не знает о том что ты участвуешь в предвыборной гонке

ДЕЙВ: никто не знает

КАРКАТ: ЛАДНО. ХОРОШО.

КАРКАТ: ДУМАЮ, ЛУЧШЕ ТЕБЕ ОТВЕТИТЬ ЕМУ.

ДЕЙВ: окей я просто забыл позвонить когда мы начали болтать обо всей этой хрене

ДЕЙВ: но да теперь я могу ему перезвонить

Дейв нажимает кнопку обратного вызова. В телевизионной трансляции у Дирка начинает звенеть телефон.

ДЕЙВ: чё как

ДИРК: Привет, чувак.

Дейв слышит ответ сначала в своём телефоне, а затем, из-за задержки вещания секундой позже, по телевизору. Дирк приостановил шоу, чтобы ответить на звонок. Камера приближается и показывает его: он непринуждённо развалился на мате, побитый и немного окровавленный. На заднем плане Джейк принимает кокетливую позу. Он вращает пистолет вокруг пальца, излучая привлекательное равнодушие, однако во взгляде, которым он стреляет в своего спарринг-партнёра, растерянность граничит с раздражением.

Каркат поочередно переводит взгляд с Дейва на телевизор.

ДИРК: Меч под рукой?

ДЕЙВ: всегда

ДИРК: Хорошо. Видишь ли, я тут в затруднительном положении.

ДИРК: И, боюсь, из него есть лишь один выход.

КАРКАТ: ЯСНО, Я СЪЁБЫВАЮ ОТСЮДА.

> == >

*В оригинале “RUMBLE IN DA PUMPKIN PATCH” скорее всего является ссылкой к известному боксёрскому поединку [Rumble in the Jungle](#)